ter d'avoir voté pour ce bill, même avec les excellents changements qu'y a apporté le Comité.

M. Howard: Monsieur le président, je préfère ne pas faire de commentaire à ce sujet. Je me sens pris entre deux feux.

Le président: Souvenez-vous seulement que vous avez introduit le sujet.

M. Zwaig: Monsieur Howard, en plus de la question de l'administration, en raison du nouveau poste d'administrateur de faillites, quel sera, pensez-vous, l'accroissement du personnel du Surintendant des faillites aux fins d'application de la nouvelle loi?

M. Howard: Monsieur le président, pour pouvoir répondre de façon plus précise, puis-je utiliser les tableaux qui ont été distribués? J'aimerais si possible que ces tableaux soient inclus les procès-verbaux du Comité de façon à ce que les membres du Comité et autres puissent s'y référer.

Le président: Très bien.

Les tableaux sont les suivants: